|  |  |
| --- | --- |
| **Zgoda na potrącenie**  (zwana poniżej “Oświadczeniem”)  Potwierdzam niniejszym, że:   1. W dniu ................... r. zawarłem z Luxoft Poland spółką z ograniczoną odpowiedzialnością (zwaną dalej Spółką) umowę o pracę na czas nieokreślony / określony. 2. Począwszy od **października 2016 roku** przystąpiłem do zajęć języka angielskiego realizowanych przez Spółkę w ramach programu benefitów adresowanych do pracowników Spółki. 3. Kurs języka angielskiego realizowany jest  w wymiarze 23 godzin w okresie od **października 2016** do **stycznia 2017**. Koszt kursu w przeliczeniu na jednego uczestnika wynosi **402,50 zł** (słownie: czterysta dwa złote i i pięćdziesiąt groszy). 4. W związku z powyższymi okolicznościami potwierdzam, że jestem zobowiązany zwrócić Spółce kwotę w wysokości **402,50 zł** (słownie: czterysta dwa złote i i pięćdziesiąt groszy).   Wyrażam niniejszym zgodę na potrącenie przez Spółkę z mojego wynagrodzenia za pracę, premii, bonusu, ekwiwalentu za niewykorzystany urlop, wynagrodzenia urlopowego:   1. z góry, w pierwszym miesiącu przeprowadzenia kursu kwoty **201,25 zł** (słownie: dwieście jeden złotych  i dwadzieścia pięć groszy). 2. W miesiącu, w którym zakończył się kurs kwoty **201,25zł** (słownie: dwieście jeden złotych i dwadzieścia pięć groszy).   Potwierdzam, że poinformowano mnie, iż w wypadku gdy wymiar moich nieobecności nieusprawiedliwionych na zajęciach będzie mniejszy niż 30 % oraz odrobione co najmniej 70 % prac domowych zadanych przez lektora, Spółka ma prawo umorzyć kwotę wskazaną  w punkcie 2 i nie dokonać jej potrącenia.  Na dowód czego podpisuję niniejsze oświadczenie | **Consent for deduction**  (hereinafter referred to as „Statement”)  I hereby confirm that:   1. On ……… I executed with Luxoft Poland spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (hereinafter referred to as the Company) an employment agreement for specified / unspecified time. 2. Starting from **October, 2016** I began English classes carried out by the Company within the scope of benefits program addressed to the Company’s employees. 3. The English classes are carried out in the amount of 23 hours from **October 2016** till **January 2017**. The cost of the classes per one participant is **402,50 PLN** (in words: four hundred two zlotys and fifty ). 4. Referring to the abovementioned circumstances I hereby confirm to be obliged to reimburse the Company with the amount of **402,50 PLN** (in words: four hundred two zlotys and fifty ).   I hereby express my consent for deduction by the Company from my remuneration, appreciation bonus, bonus, equivalent remuneration for untaken leave, remuneration for the time of not taken holiday leave:   1. The amount of **201,25 PLN** (in words: two hundred one zlotys and twenty five) upfront in the first month of the English classes. 2. The amount of **201,25 PLN** (in words: two hundred one zlotys and twenty five) In the month when the English classes came to the end.   I confirm I have been informed that if the amount of my unjustified absences at the classes is smaller than 30 % and if I do at least 70 % of home assignments allotted by the teacher, the Company will have right to remit the amount determined in point 2 and will be entitled not to deduct it.  In witness whereof I hereby sign the present statement |
| Imię i nazwisko  Name and Surname |  |
| PESEL or passport/ ID No.  PESEL lub numer paszportu/dowodu |  |
| ………………………………………………………………..  Data i Podpis / Date and Signature | |